



Колонка беспроводная
портативная **BSP18**

Руководство по эксплуатации

Гарантийный талон





©Red solution®. Все права защищены. 2025

Воспроизведение, передача, распространение, перевод или другая переработка данного документа или любой его части без предварительного письменного разрешения правообладателя запрещены.

СОДЕРЖАНИЕ

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ.....	5
Устройство прибора.....	6
Технические характеристики	7
Комплектация.....	7
I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.....	7
II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ПРИБОРА.....	8
Светодиодная подсветка.....	8
Подключение по Bluetooth	8
Режим подключения через разъем AUX.....	8
Режим FM-радио.....	8
Функция беспроводного стерео (TWS).....	9
Режим воспроизведения с карты памяти или флеш-накопителя	9
Использование микрофона.....	9
III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ.....	10
IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР	10
V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА.....	11
Гарантийный талон.....	23
RUS Русский язык.....	5
KAZ Казахский язык.....	13

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим вас за то, что отдали предпочтение бытовой технике Red solution.

Red solution — это качество, надежность и неизменно внимательное отношение к потребностям клиентов. Надеемся, что вам понравится продукция компании и вы также будете выбирать наши изделия в будущем.

Хотите узнать больше? Посетите наш сайт www.redsolution.company.

Здесь вы найдете актуальную информацию о предлагаемой технике Red solution и ожидаемых новинках, сможете получить консультацию онлайн, а также заказать продукцию Red solution и оригинальные аксессуары к ней в нашем интернет-магазине.

Служба поддержки пользователей Red solution в России: 8-800-511-86-19.

Изготовитель: Гуандун ЛЕИЙОН Интеллидженс Текнолоджи Корп.

Адрес: 250 ББК Род оф Вуша, Чаньянь таун, Дунгуань сити, Провинция Гуандун, Китай.

Импортер в Российской Федерации: ООО «РЭД».

Адрес: 108810, г. Москва, вн. тер. г. пос. Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22. ИНН: 7713491474.

Прежде чем использовать данное изделие, внимательно прочитайте руководство по эксплуатации и сохраните его в качестве справочника. Правильное использование прибора значительно продлит срок его службы.

Актуальную версию руководства по эксплуатации см. на нашем сайте www.redsolution.com или на странице соответствующего продукта. Версия, опубликованная на сайте, считается приоритетной.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Меры безопасности и инструкции, содержащиеся в данном руководстве, не охватывают все возможные ситуации, которые могут возникнуть при эксплуатации прибора. При работе с устройством руководствуйтесь здравым смыслом, будьте осторожны и внимательны.

- Портативная беспроводная колонка BSP18 с подключением по Bluetooth предназначена для воспроизведения музыки и аудиофайлов. Используйте прибор только по назначению. Использование прибора в целях, отличающихся от указанных в данном руководстве, нарушает правила эксплуатации.

- Производитель не несет ответственности за повреждения, вызванные несоблюдением техники безопасности и правил эксплуатации изделия.

- Устройство предназначено для использования в нормальных климатических условиях. Эксплуатация при высоком уровне влажности, а также при температуре ниже 0 °C или выше 45 °C может привести к неполадкам в его работе.

- Устанавливайте карту памяти (не входит в комплект) в специальный слот строго в указанном на ней направлении.

Неправильное подключение зарядного устройства к беспроводной колонке и/или некорректная установка карты памяти может повредить устройство.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду и помещать его под струю воды!

- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром, чтобы не допускать игры с прибором.

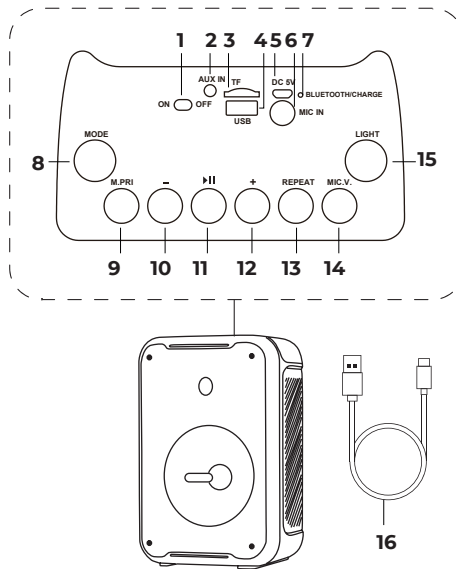
- Запрещено самостоятельно ремонтировать

прибор или вносить изменения в его конструкцию. Ремонт прибора должен производить исключительно специалист авторизованного сервис-центра. Непрофессионально выполненная работа может привести к поломке прибора, травмам и повреждению имущества.

! ВНИМАНИЕ! Запрещено использовать прибор при любых неисправностях.

Устройство прибора

1. Переключатель ВКЛ./ВЫКЛ.
2. Разъем AUX
3. Слот для карты памяти
4. Порт USB-A
5. Порт USB-C для зарядки аккумулятора
6. Разъем микрофона MIC IN
7. Индикатор состояния / заряда аккумулятора
8. Кнопка выбора режима работы (Bluetooth / FM-радио)
9. Кнопка приоритета микрофона
10. Кнопка уменьшения громкости / возврата к предыдущему треку
11. Кнопка воспроизведения / паузы / режима TWS
12. Кнопка увеличения громкости / перехода к следующему треку
13. Кнопка повтора трека
14. Кнопка настройки громкости микрофона
15. Кнопка подсветки
16. Кабель USB-A/USB-C



Технические характеристики

Модель	BSP18
Аккумулятор	Li-ion, 1800 мА*ч, 3,7 В
Напряжение питания	5 В, 1 А (разъем USB-C)
Мощность RMS	8 Вт
Динамики	1 x 203 мм
Частотный диапазон	60 Гц – 20 кГц
Материал корпуса	пластик, металл
Тип управления	электронно-механический
Время до полной зарядки аккумулятора	ок. 3 ч 10 мин
Время работы	до 9,5 ч*
Чувствительность	89 дБВт/м
Соотношение сигнал/шум	≥80 дБ
Функции	FM-радио, TWS, караоке
Светодиодная подсветка	есть
Интерфейсы AUX, MIC IN, USB-A, TF/microSD (до 64 Гбайт)	
Стандарт передачи данных	Bluetooth v5.3
Габаритные размеры (ШхВхГ)	240*360*198 мм
Вес нетто	2 кг

* при 80% громкости, полностью заряженном аккумуляторе и температуре воздуха 22 °С, подсветка выключена

Комплектация

Колонка портативная	1 шт.
Кабель USB-C	1 шт.
Руководство по эксплуатации	

и гарантийный талон..... 1 шт.

и Производитель, постоянно совершенствуя свою продукцию, имеет право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и технические характеристики изделий без дополнительного уведомления об этом.

I. ПЕРЕД НАЧАЛОМ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

Аккуратно достаньте изделие и его комплектующие из упаковки.

Удалите все упаковочные материалы и рекламные наклейки.

! Обязательно сохраните на месте предупреждающие наклейки, наклейки-указатели (при наличии) и табличку с серийным номером изделия на его корпусе!

После транспортировки или хранения при низких температурах выдержите прибор при комнатной температуре не менее 2 часов перед включением.

Перед использованием убедитесь в том, что внешние и видимые внутренние части прибора не имеют повреждений, сколов и других дефектов.

Зарядка аккумулятора

Перед началом использования прибора следует полностью зарядить аккумулятор.

Кабелем из комплекта поставки подключите прибор к внешнему источнику питания – индикатор питания загорится красным. После того как аккумулятор полностью зарядится, индикатор погаснет.

II. ЭКСПЛУАТАЦИЯ

Светодиодная подсветка

Светодиодная подсветка, позволяющая использовать прибор как ночник, загорается автоматически при включении колонки. Нажимая на кнопку **LIGHT**, можно переключаться между режимами подсветки. Чтобы выключить или снова включить подсветку, нажмите и удерживайте **LIGHT**.

Подключение по Bluetooth

1. Переведите переключатель питания в положение ON, чтобы включить прибор. Загорится светодиодная подсветка, раздастся звуковой сигнал, и прибор войдет в режим подключения по Bluetooth. Индикатор состояния будет мигать.

2. Включите Bluetooth на вашем мобильном устройстве и подключитесь к прибору (в списке Bluetooth-устройств найдите BSP18). После подключения индикатор будет гореть не мигая.

3. Чтобы увеличить громкость, нажмите кнопку **+**. Чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку **-**. При первом подключении громкость по умолчанию 50 %. При повторном подключении настройки громкости запоминаются.

4. Чтобы перейти к следующему треку, нажмите и удерживайте кнопку **+**. Чтобы вернуться к предыдущему треку, нажмите и удерживайте кнопку **-**.

5. Чтобы повторить трек, нажмите **REPEAT**. Нажмите еще раз, чтобы повторить весь список воспроизведения.

6. Чтобы остановить/возобновить воспроизведение, нажмите кнопку **▶||**.

Режим подключения через разъем AUX

Подключите прибор к источнику сигнала через разъем линейного входа AUX кабелем (не входит в комплект поставки). Смена режима работы произойдет автоматически.

! В режиме подключения через разъем AUX кнопки переключения между треками неактивны.

Режим FM-радио

1. Нажмите кнопку **MODE**, чтобы переключиться на режим FM-радио.

2. Чтобы начать автоматический поиск радио-

станций, нажмите и удерживайте ►||; нажмите и удерживайте повторно для прекращения автопоиска.

3. Для переключения между радиостанциями вручную нажимайте и удерживайте + и -.

4. Для увеличения или уменьшения громкости нажмите + или - соответственно.

Функция беспроводного стерео (TWS)

Две колонки BSP18 можно подключить одновременно, создав полноценное стереозвучание.

1. Отключите Bluetooth на вашем мобильном устройстве.

2. Включите обе колонки BSP18.

3. Нажмите и удерживайте ►|| на обеих колонках одновременно.

4. Включите Bluetooth на вашем мобильном устройстве и подключитесь к колонке (в списке Bluetooth-устройств найдите BSP18). Ваша стереосистема готова к работе!

Режим воспроизведения с карты памяти или флеш-накопителя

Прибор может воспроизводить файлы формата MP3 с карты памяти TF/microSD или флеш-накопителя объемом до 64 Гбайт (не входит в комплект).

1. Вставьте карту памяти в слот или флеш-накопитель – в порт USB-A. Прибор автоматически определит карту или носитель и переключится в режим воспроизведения, если на них есть файлы подходящего формата.

2. Чтобы увеличить громкость, нажмите кнопку +. Чтобы уменьшить громкость, нажмите кнопку -.

3. Чтобы перейти к следующему треку, нажмите и удерживайте кнопку +. Чтобы вернуться к предыдущему треку, нажмите и удерживайте кнопку -.

4. Чтобы повторить трек, нажмите **REPEAT**. Нажмите еще раз, чтобы повторить весь список воспроизведения.

5. Чтобы остановить/возобновить воспроизведение, нажмите кнопку ►||.

Использование микрофона

К колонке можно подключить микрофон (не входит в комплект) через разъем MIC IN, чтобы, например, исполнять песни в режиме караоке. Нажмите кнопку **MIC.V.**, если нужно установить максимальную громкость микрофонного звука. Нажмите и удерживайте, чтобы вернуться к нормальной громкости.

Кнопкой **M.PRI** можно включить или выключить приоритет микрофона. Во время воспроизведения музыки при подключенном микрофоне

нажмите **M.PRI**, и громкость воспроизведения уменьшится, а громкость сигнала от микрофона, наоборот, увеличится. Нажмите еще раз, чтобы выключить приоритет микрофона.

III. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

Очищайте корпус изделия мягкой влажной салфеткой или губкой.

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ погружать корпус прибора в воду или помещать его под струю воды!

! ЗАПРЕЩАЕТСЯ использовать при очистке прибора грубые салфетки или губки, абразивные пасты. Также недопустимо использовать любые химически агрессивные вещества.

Хранение и транспортировка

Храните прибор в сухом вентилируемом месте вдали от нагревательных приборов и попадания прямых солнечных лучей.

При транспортировке и хранении запрещается подвергать прибор механическим воздействиям, которые могут повредить прибор и/или нарушить целостность упаковки.

Берегите упаковку прибора от воды и других жидкостей.

IV. ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИС-ЦЕНТР

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Колонка не подключается к мобильному устройству	Мобильное устройство находится в состоянии поиска	Выключите, затем снова включите прибор, попробуйте подключиться снова
	Слишком много устройств с Bluetooth рядом с колонкой	Выключите лишние устройства
Звук тихий или искажен	Громкость не настроена	Отрегулируйте громкость
Индикация не работает	Аккумулятор разряжен	Зарядите аккумулятор (см. раздел «Зарядка аккумулятора»)
Музыка выключается	Превышено максимальное расстояние передачи сигнала Bluetooth	Сократите расстояние передачи сигнала Bluetooth
	Препятствия между колонкой и другими Bluetooth-устройствами	Устраните препятствия между колонкой и другими Bluetooth-устройствами

i Если неисправность устранить не удалось, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

V. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

На данное изделие предоставляется гарантия сроком на 12 месяцев с момента его приобретения или с даты изготовления изделия (если дату продажи определить невозможно). В течение гарантийного периода изготовитель обязуется устранить путём ремонта, замены деталей или замены всего изделия любые заводские дефекты.

Гарантия вступает в силу только в том случае, если дата покупки подтверждена печатью магазина и подписью продавца на оригинальном гарантийном талоне. Настоящая гарантия признаётся лишь в том случае, если изделие применялось в соответствии с руководством по эксплуатации, не ремонтировалось, не разбиралось и не было повреждено в результате неправильного обращения с ним, а также сохранена полная комплектность изделия. Данная гарантия не распространяется на естественный износ изделия. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, используемые в промышленных и/или коммерческих целях.

Гарантия не распространяется на изделия с

повреждениями, вызванными:

- неправильной эксплуатацией, небрежным обращением, неправильным подключением, несоблюдением прилагаемого руководства;
- механическими, тепловыми и иными повреждениями, возникшими по причине неправильной эксплуатации, небрежного отношения или несчастного случая;
- несвоевременной очисткой фильтров, пылесборников и других частей и аксессуаров, требующих периодической очистки и замены;
- попаданием внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых, грызунов и т. д.;
- повреждением электрических шнуров;
- подключением в сеть с напряжением, отличным от указанного в правилах эксплуатации на изделие, или если параметры питающей сети не соответствуют стандартным;
- неквалифицированным ремонтом и другими вмешательствами, повлёкшими изменения конструкции изделия;
- изменением или удалением серийного номера, или если серийный номер неразборчиво напечатан.

Гарантия не распространяется на узлы, механизмы и аксессуары, имеющие срок естественного износа (щётки для пылесосов, металлические чаши мультиварок и формы для выпекания с антипригарным покрытием, сетка-нож для соковыжималок, ножи, мешки-пы-

лесборники, сменные фильтры, шампуни, жидкости и т. д.), а также на аккумуляторы и батареи питания. В соответствии с руководством по эксплуатации под действие гарантии не попадают работы по периодическому обслуживанию изделия.

Срок службы изделия и срок действия гарантийных обязательств на него исчисляются со дня продажи или с даты изготовления изделия (в случае, если дату продажи определить невозможно).

Дату изготовления прибора можно найти в серийном номере, расположенном на идентификационной наклейке на корпусе изделия. Серийный номер состоит из 13 знаков. 6-й и 7-й знаки обозначают месяц, 8-й — год выпуска устройства.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 — месяц производства (01 — январь, 02 — февраль... 12 — декабрь),

2 — год производства (1 — 2021 г., 2 — 2022 г.... 0 — 2030 г.),

3 — серийный номер модели.

Установленный производителем срок службы прибора составляет 3 года со дня его приобретения при условии, что эксплуатация изделия производится в соответствии с данным руководством, применимыми техническими стандартами и при соблюдении условий гарантий-

ного обслуживания.



Упаковку, руководство пользователя, а также сам прибор необходимо утилизировать в соответствии с местной программой по переработке отходов. После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Проявите заботу об окружающей среде. Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления».

Бұл өнімді қолданбас бұрын, нұсқаулықты мұқият оқып шығыңыз және оны анықтама ретінде сақтаңыз. Құрылғыны дұрыс пайдалану оның қызмет ету мерзімін айтарлықтай ұзартады.

Нұсқаулықтың соңғы нұсқасын алу үшін біздің веб-сайтқа кіріңіз www.redsolution.company тиісті өнім бетінде. Веб-сайтта жарияланған нұсқа басымдық болып саналады.

ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Осы нұсқаулықтағы қауіпсіздік шаралары мен нұсқаулар құрылғыны пайдалану кезінде туындауы мүмкін барлық жағдайларды қамтымайды. Құрылғыны пайдаланған кезде парасаттылықты, сақтық пен мұқияттылықты қолданыңыз.

- Портативті сымсыз динамик BSP18 Bluetooth қосылымы музыка мен аудио файлдарды ойнатуға арналған. Құрылғыны тек мақсаты бойынша пайдаланыңыз. Құрылғыны осы нұсқаулықта көрсетілгеннен басқа мақсаттарда пайдалану пайдалану нұсқауларын бұзады.
- Өндіруші бұйымға қатысты қауіпсіздік шаралары мен пайдалану нұсқауларын орындамау салдарынан болған зақым үшін жауапты емес.
- Құрылғы қалыпты климаттық жағдайларда пайдалануға арналған. Жоғары ылғалдылық

деңгейінде немесе 0°C төмен немесе 45°C жоғары температурада жұмыс істемеуіне себеп болуы мүмкін.

• Жад картасын (жинаққа кірмейді) арнайы ұяға онда көрсетілген бағытта салыңыз.

Зарядтағышты сымсыз динамикке дұрыс жалғамау және/немесе жад картасын дұрыс салмау құрылғыны зақымдауы мүмкін.

! Құрылғы корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

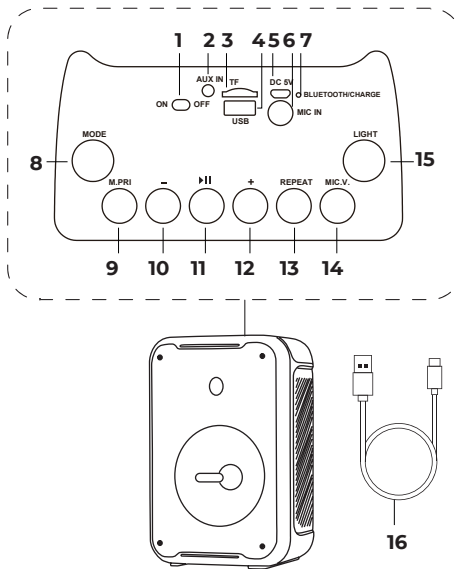
• Бұл құрылғы физикалық, ақыл-ой немесе ақыл-ой қабілеттері шектеулі немесе тәжірибесі мен білімі жоқ адамдардың (соның ішінде балалар) пайдалануына арналмаған, егер олардың қауіпсіздігіне жауапты адамның қадағалауынсыз немесе құрылғыны пайдалану туралы нұсқау болмаса. Балалардың құрылғымен ойнауына жол бермеу үшін оларды қадағалау керек.

• Құрылғыны өз бетіңізше жөндеуге немесе оның дизайнына өзгерістер енгізуге тыйым салынады. Құрылғыны жөндеуді тек уәкілетті қызмет көрсету орталығының маманы жүзеге асыруы керек. Кәсіби емес жұмыс жабдықтың бұзылуына, жарақат алуына және мүліктің бұзылуына әкелуі мүмкін.

! НАЗАР АУДАРЫҢЫЗ! Қандай да бір ақаулық орын алған жағдайда құрылғыны пайдалануға тыйым салынады.

Құрылғы құрылымы

1. ҚОСУ/ӨШІРУ қосқышы
2. AUX қосқышы
3. Жад картасы ұясы
4. USB-A порты
5. Батареяны зарядтауға арналған USB-C порты
6. MIC IN ұясы
7. Күй/батарея көрсеткіші
8. Жұмыс режимін таңдау түймесі (Bluetooth / FM радиосы)
9. Микрофонның басымдылық түймесі
10. Дыбыс деңгейін төмендету / алдыңғы трекке қайту түймесі
11. Ойнату / үзіліс / TWS режимі түймесі
12. Дыбыс деңгейін көтеру/келесі трек түймесі
13. Жолды қайталау түймесі
14. Микрофонның дыбыс деңгейі түймесі
15. Артқы жарық түймесі
16. USB-A – USB-C кабелі



Техникалық сипаттамалар

Үлгі	BSP18
Батарея	Li-ion, 1800 мА*ч, 3,7 В==
Қоректендіру кернеуі	5 В==, 1 А (USB-С қосқышы)
RMS қуат	8 Вт
Динамик	1 x 203 мм
Жиілік диапазоны	60 Гц – 20 кГц
Тұрғын үй материалы	пластмасса, металл
Басқару түрі	электронды-механикалық
Батарея толығымен зарядталғанға	
ейінгі уақыт	3 сағат 10 мин
Жұмыс уақыты	сағат 9,5-ға дейін*
Сезімталдық	88 дБВт/м
Сигнал-шу қатынасы	≥80 дБ
Функциялар	FM радиосы, TWS, караоке
Жарық диодты артқы жарығы	бар
Интерфейстер	AUX, MIC IN, USB-A, TF/microSD
(64 Гбайт дейін)	
Мәліметтерді тасымалдау	стандарты
Bluetooth	v5.3
Өлшемдері	240*360*198 мм
Таза салмақ	2 кг

*80% дыбыс деңгейінде, толық зарядталған батарея және ауа температурасы 22 °С, артқы жарық өшірулі

Жабдық

Портативті динамик	1 дана
USB-С кабелі	1 дана

Пайдалану нұсқаулығы1 дана
және кепілдік талоны

і Өндіруші өз өнімдерін үнемі жетілдіріп отыра отырып, қосымша ескертусіз өнімнің дизайнына, конфигурациясына және техникалық сипаттамаларына өзгерістер енгізуге құқылы.

I. ПАЙДАЛАНУ АЛДЫНДА

Өнімді және оның компоненттерін қаптамадан абайлап алыңыз.

Барлық орауыш материалдар мен жарнамалық жапсырмаларды алып тастаңыз.

! Өнімдегі ескерту жапсырмаларын, бағытты көрсететін жапсырмаларды (бар болса) және сериялық нөмір тақтайшасын орнында ұстаңыз!

Төмен температурада тасымалдағаннан немесе сақтаудан кейін құрылғыны қосар алдында оны бөлме температурасында кемінде 2 сағат ұстаңыз.

Қолданар алдында құрылғының сыртқы және көрінетін ішкі бөліктерінің зақымданбағанына, сынбағанына немесе басқа ақаулардың жоқтығына көз жеткізіңіз.

Батареяны зарядтау

Құрылғыны пайдаланбас бұрын, батареяны то-

лығымен зарядтаңыз.

Берілген кабельді пайдаланып құрылғыны сыртқы қуат көзіне қосыңыз – қуат көрсеткіші қызыл болып жанады. Батарея толығымен зарядталғаннан кейін индикатор өшеді.

II. ОПЕРАЦИЯ

Жарықдиодты артқы жарығы

Құрылғыны түнгі жарық ретінде пайдалануға мүмкіндік беретін жарықдиодты артқы жарығы динамик қосылған кезде автоматты түрде жанады. Түймедегі түймені басып **LIGHT**, артқы жарық режимдері арасында ауысуға болады. Артқы жарықты өшіру немесе қайта қосу үшін басып тұрыңыз **LIGHT**.

Bluetooth қосылымы

1. Құрылғыны қосу үшін қуат қосқышын ON күйіне бұрыңыз. Жарық диодты шам жанады, дыбыстық сигнал естіледі және құрылғы Bluetooth қосылым режиміне өтеді. Күй индикаторы жыпылықтайды.
2. Мобильді құрылғыда Bluetooth қосыңыз және құрылғыға қосылыңыз (Bluetooth құрылғыларының тізімінен BSP18 табыңыз). Қосылғаннан кейін индикатор жыпылықтамай жанады.
3. Дыбыс деңгейін арттыру үшін түймені ба-

сыңыз **+**. Дыбыс деңгейін төмендету үшін түймені басыңыз **-**. Бірінші рет қосылған кезде әдепкі дыбыс деңгейі 50% құрайды. Қайта қосылғанда дыбыс деңгейінің параметрлері есте сақталады.

4. Келесі жолға өту үшін түймені басып тұрыңыз **+**. Алдыңғы жолға оралу үшін түймені басып тұрыңыз **-**.

5. Жолды қайталау үшін түймесін басыңыз **REPEAT**. Бүкіл ойнату тізімін қайталау үшін қайта басыңыз.

6. Ойнатуды тоқтату/жалғастыру үшін түймені басыңыз **II**.

AUX қосқышы арқылы қосылу режимі

Құрылғыны кабель арқылы (жинаққа кірмейді) AUX желісінің кіріс қосқышы арқылы сигнал көзіне қосыңыз. Жұмыс режимі автоматты түрде өзгереді.

! AUX қосқышы арқылы қосылу режимінде тректер арасында ауысу түймелері белсенді емес.

FM радио режимі

1. Түймешігін басыңыз **MODE** FM радио режиміне ауысу үшін.
2. Радио станцияларды автоматты түрде іздеуді бастау үшін түймесін басып тұрыңыз **II**; авто-

матты іздеуді тоқтату үшін басып тұрыңыз.
 3. Радио станцияларды қолмен ауыстыру үшін басып тұрыңыз **+** және **-**.
 4. Дыбыс деңгейін арттыру немесе азайту үшін түймесін басыңыз **+** немесе **-** тиісінше.

Сымсыз стерео (TWS) функциясы

Екі BSP18 динамигі бір уақытта қосылып, толық стерео дыбыс жасайды.

1. Мобильді құрылғыда Bluetooth өшіру.
2. BSP18 динамиктерінің екеуін де қосыңыз.
3. Басып тұрыңыз **▶||** екі динамикте бір уақытта.
4. Мобильді құрылғыда Bluetooth қосыңыз және динамикке қосылыңыз (Bluetooth құрылғыларының тізімінен BSP18 іздеңіз). Сіздің стерео жүйеңіз пайдалануға дайын!

Жад картасынан немесе флэш-дискіден ойнату режимі

Құрылғы MP3 файлдарын TF/microSD жад картасынан немесе 64 ГБ дейінгі флэш-дискіден ойната алады (жинаққа кірмейді).

1. Жад картасын ұяға немесе флэш-дискіні USB-A портына салыңыз. Құрылғы картаны немесе медианы автоматты түрде анықтайды және егер оның ішінде сәйкес пішімдегі файлдар болса, ойнату режиміне ауысады.
2. Дыбыс деңгейін арттыру үшін түймені ба-

сыңыз **+**. Дыбыс деңгейін төмендету үшін түймені басыңыз **-**.

3. Келесі жолға өту үшін түймені басып тұрыңыз **+**. Алдыңғы жолға оралу үшін түймені басып тұрыңыз **-**.

4. Жолды қайталау үшін түймесін басыңыз **REPEAT**. Бүкіл ойнату тізімін қайталау үшін қайта басыңыз.

5. Ойнатуды тоқтату/жалғастыру үшін түймені басыңыз **▶||**.

Микрофонды пайдалану

Мысалы, караоке режимінде әндерді орындау үшін микрофонды (жинаққа кірмейді) MIC IN қосқышы арқылы динамикке қосуға болады.

түймешігін басыңыз **MIC.V.**, микрофонның максималды дыбыс деңгейін орнатқыңыз келсе. Қалыпты дыбыс деңгейіне оралу үшін басып тұрыңыз.

Түйме **M.PRI** Микрофон басымдығын қосуға немесе өшіруге болады. Микрофон қосылған кезде музыка ойнап жатқанда түймесін басыңыз **M.PRI**, және ойнату дыбыс деңгейі төмендейді, ал микрофоннан келетін сигналдың дыбыс деңгейі, керісінше, артады. Микрофон басымдығын өшіру үшін қайта басыңыз.

III. ҚҰРЫЛҒЫҒА ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ

Өнімнің корпусын жұмсақ, дымқыл шүберекпен немесе губкамен тазалаңыз.

! Құрылғы корпусын суға батырмаңыз немесе ағын судың астына қоймаңыз!

! Құрылғыны тазалау кезінде өрескел шүберектерді, губкаларды немесе абразивті пасталарды ҚОЛДАНБАҢЫЗ. Сондай-ақ кез келген химиялық агрессивті заттарды қолдануға болмайды.

Сақтау және тасымалдау

Құрылғыны жылыту құрылғылары мен тікелей күн сәулесінен алыс, құрғақ, желдетілетін жерде сақтаңыз.

Тасымалдау және сақтау кезінде құрылғыны зақымдауы және/немесе қаптаманың тұтастығын бұзуы мүмкін механикалық әсерлерге ұшыратуға тыйым салынады.

Құрылғының қаптамасын судан және басқа сұйықтықтардан алыс ұстаңыз.

IV. ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ОРТАЛЫҒЫНА ҚОҢЫРАУ АЛДЫНДА

Бұзылыс	Ықтимал себеп	Емдеу
Динамик мобильді құрылғыға қосылмайды	Мобильді құрылғы іздеу күйінде	Құрылғыны өшіріп, қайта қосыңыз, қайта қосып көріңіз
	Динамиктің жаңында Bluetooth құрылғылары тым көп	Қажет емес құрылғыларды өшіріңіз
Дыбыс тыныш немесе бұрмаланған	Дыбыс деңгейі реттелмеді	Дыбыс деңгейін реттеңіз
Көрсеткіш жұмыс істемейді	Батарея заряды төмен	Батареяны зарядтау («Батареяны зарядтау» бөлімін қараңыз)

Музыка өшеді	Батарея заряды төмен	Батареяны зарядтау («Батареяны зарядтау» бөлімін қараңыз)
	Максималды Bluetooth сигналын жіберу қашықтығы асып кетті	Bluetooth сигналын жіберу қашықтығын қысқартыңыз
	Динамик пен басқа Bluetooth құрылғылары арасындағы кедергілер	Динамик пен басқа Bluetooth құрылғылары арасындағы кедергілерді алып тастаңыз

i Егер мәселені шешу мүмкін болмаса, уәкілетті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

V. КЕПІЛДІК

Кепілдік талоны қолдану нұсқаулығының соңында орналасқан!

Осы бұйымға сатып алынған сәттен 12 ай мерзіміне кепілдік беріледі. Өндіруші кепілдік кезеңі ішінде жөндеу, бөлшектерді ауыстыру немесе бүкіл бұйымды ауыстыру жолымен кез келген зауыттық ақауларды жоюға міндеттенеді. Кепілдік тек сатып алу күні түпнұсқалық

кепілдік талонында дүкен мөрімен және саушы қолымен расталған жағдайда ғана күшіне енеді. Осы кепілдік тек бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес қолданылған, жөнделмеген, бұзылмаған және онымен дұрыс жұмыс істемеу нәтижесінде зақымданбаған, сонымен қатар бұйымның толық жинағы сақталған жағдайда танылады. Осы кепілдік бұйымның табиғи тозуына және шығын материалдарына таралмайды (сүзгілер және т. б.). Бұйымның қызмет мерзімі мен кепілдік міндеттемелердің жарамдылық мерзімі өндірілген кезден бастап немесе бұйым жасалған кезден бастап есептеледі (егер сатылған күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-ші белгілер айды, 8-ші — құрылғы шыққан жылды білдіреді.

0	0	0	0	0	1	1	2	3	3	3	3	3
---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---

1 – өндірілген ай (01 – қаңтар, 02 – ақпан... 12 – желтоқсан),

2 – шығарылған жылы (1 - 2021, 2 - 2022... 0 - 2030),

3—үлгінің сериялық нөмірі.

Өндіруші белгілеген құрылғының қызмет ету мерзімі өнім осы нұсқаулыққа, қолданыстағы техникалық стандарттарға сәйкес және кепілдік қы-

змет көрсету шарттарына сәйкес пайдаланылған жағдайда сатып алынған күннен бастап 3 жылды құрайды.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУДІҢ ШАРТТАРЫ

Осы бағдарлама тауар сатылған күннен 12 ай ішінде кепілдік міндеттемелерді қамтиды немесе өндірілген кезден есептеледі (егер сату күнін анықтау мүмкін болмаса). Аспаптың өндірілген кезі бұйым корпусындағы сәйкестендіру жапсырмасында орналасқан сериялық нөмірден табуға болады. Сериялық нөмір 13 белгіден тұрады. 6-ші және 7-шы белгілер айды, 8-ші – құрылғы шыққан жылды білдіреді. Тек клиент кепілдік қызмет көрсету шарттарын ұстанғанда ғана мерзімдер қолданылады. Осы кепілдік өнеркәсіптік және/немесе коммерциялық мақсатта пайдаланылатын бұйымдарға таралмайды. Сату кезінде сатушы кепілдік талонын дұрыс толтыруын, аппараттың сериялық нөмірін, сату мерзімін көрсетуін, мөр басуын, сонымен қатар қол қоюын қадағалаңыз. Өнімді, жиынтықтылығын, техналық жағдайын тексеріңіз, кепілдік шарттарымен танысып, қол қойыңыз.

Кепілдік талонында көрсетілген деректерге өзгеріс енгізуге, өшіруге немесе қайтадан жазуға болмайды. Кепілдік келесіден туындаған зақымдары бар бұйымдарға

таралмайды:

- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану, дұрыс қоспау, ілеспе нұсқаулықты ұстанбау;
- дұрыс пайдаланбау, ұқыпсыз қолдану немесе жазатайым оқиға себебінен туындаған механикалық, жылулық және басқа зақымдардан;
- тазалап және ауыстырып тұруды талап ететін сүзгілерді, шаң жинағыштарды және басқа бөліктер мен аксессуарларды уақытында тазаламаудан;
- ішіне бөгде зат, сұйықтық, жәндіктер, кеміргіштер және т.б. түсуінен;
- электр бауы зақымдануынан;
- осы бұйымды пайдалану ережелерінде көрсетілгенінен басқа кернеумен немесе қоректендіретін желінің стандартты параметрлеріне сәйкес келмейтін желіге қосудан;
- бұйым құрылымы өзгерістерін туындатқан біліксіз жөндеуден және басқа араласудан;
- тойтарылмас күш әсерінен (өрт, тасқын, найзағай және басқа);
- бұйымның ыстыққа төзімді емес бөліктеріне жоғары сыртқы температураның әсерінен;
- сериялық нөмірі өзгертілген, жойылған немесе анық басылмаған.

Кепілдік нақты тозу мерзімі бар тораптар,

механизмдер мен аксессуарларға (шаң сорғыш щеткалары, мультипісіргіштердің металл табақтары мен күйікке қарсы жабындылары бар пісіруге арналған қалыптар, шырын сыққыштардың торпышақтары, пышақтар, қаптаршаң жинағыштар, ауыстырылатын сүзгілер, сусабындар, сұйықтықтар және т.б.), сонымен қатар аккумуляторлық қоректену көздеріне және қоректену батареяларына таралмайды. Пайдалану бойынша нұсқаулыққа сәйкес кепілдіктің әрекетіне аспапқа кезеңді қызмет көрсету бойынша жұмыстар жатпайды.

Сіздің аймақта сервистік орталықтардың бары туралы ақпаратты сондай-ақ www.redsolution.com/ru сайтынан нақтылауға болады. Қазақстан Республикасында пайдаланушы қолдау қызметі: тел. +7 777 747 40 44 (Қазақстан Республика бойынша телефон соғу тегін).



Орам, пайдаланушы нұсқаулығы, сондай-ақ құралдың өзін қалдықтарды қайта өңдеу бойынша жергілікті бағдарламаға сәйкес утилизациялау керек. Мұндай бұйымдарды қарапайым тұрмыстық қоқыспен бірге лақтырмаңыз.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

При продаже проследите, чтобы продавец правильно заполнил гарантийный талон, указал серийный номер изделия, дату продажи, поставил свою подпись и печать. Проверьте комплектность и техническое состояние изделия, ознакомьтесь с условиями гарантии и поставьте свою подпись. Не допускается вносить изменения, стирать или переписывать данные, указанные в гарантийном талоне.

Информацию о наличии сервисных центров в вашем регионе можно уточнить на сайте www.redsolution.com.ru. Служба поддержки пользователей в России: тел. 8 (800) 511-86-19 (звонок по России бесплатный).

Адрес организации, уполномоченной на принятие претензий от покупателей и производящей ремонт и техническое обслуживание изделия (ООО «РЭД»): 108810, г. Москва, вн. тер. г. поселение Марушкинское, п. Совхоза Крёкшино, ул. Озёрная, д. 5, стр. 1, помещ. 22.

Если вы недовольны качеством сервисного обслуживания (установленные требованиями Закона о защите прав потребителей сроки на устранение неисправностей по гарантии превышены, отсутствуют запасные части, некачественно выполнен ремонт и т. д.), обращайтесь в головной сервис-центр по телефону 8 (800) 511-86-19 или заполните форму на официальном сайте www.redsolution.com.ru. Благодаря обратной связи мы исправим возникающие недочеты, чтобы сервис был качественным, своевременным и удобным. Спасибо за вашу помощь.

ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Заполняется фирмой-продавцом / Сатушы фирма толтырады

Дата продажи / Сатылған күні

Серийный номер / Сериялық нөмір

Фирма продавец / Сатушы фирма

Подпись продавца / Сатушының қолы

Печать фирмы-продавца /
Сатушы фирманың мері

Изделие надлежащего качества, укомплектовано, технически исправно, претензий не имею. С условиями гарантии ознакомлен.
Бұйымның сапасы жарамды, жинақталған, техникалық жөн, шағымым жоқ. Кепілдік шарттарымен таныстым.

Подпись покупателя /
Сатып алушының қолы

www.redsolution.com
Made in China
BSP18-RED-UM-1